

**NEIGHBORHOOD
COUNCILS**
ELECTIONS

EMPOWERLA.ORG

NEIGHBORHOOD
COUNCILS
ELECTIONS



**Connect your
community to City Hall**

**Run for office on your
Neighborhood Council!**

**Learn more about the
2020/21 Neighborhood
Council Elections**

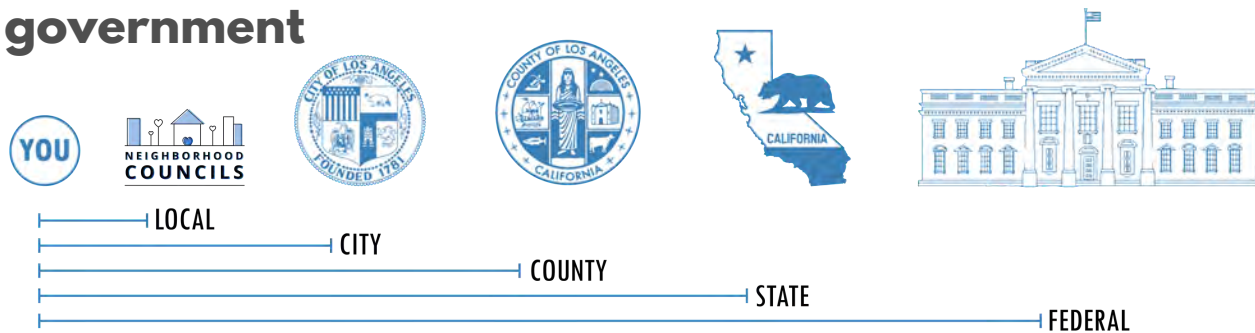
[EmpowerLA.org/elections](https://empowerla.org/elections)

**Neighborhood Council
Candidate Guide**

2020/21

[Neighborhood Council Elections](#)

level of closeness to government



who's on a Neighborhood Council?

While Neighborhood Council board members are volunteers, they are public officials elected by the members of their community. Most board members serve two-year terms; a few Neighborhood Councils have four-year terms.

Neighborhood Council Elections 2020/21

91 of LA's 99 Neighborhood Councils are holding elections this season between November 2020 and mid-June 2021.

Please note: voting in all NC elections this season will be exclusively Vote-By-Mail.

who can run or vote?

Unlike other city, state, or federal elections, voting and being a candidate in Neighborhood Council (NC) elections is open to more than just the residents of a community. Participation is open to those who live, work, or own property or a business within an NC's boundaries, as well as "community interest stakeholders," such as church members, local students (or parents of students), or members of local service organizations.

Candidates need not be US citizens or legal residents to qualify. Participation is also open to the formerly incarcerated.

The minimum age to vote is 16; the minimum age to run for most NC seats is 18, except for Youth Seat candidates, who may be between the ages of 14-17.

about Neighborhood Councils

LA's 99 Neighborhood Councils form the grassroots level of the Los Angeles city government. The system was established in 1999 to connect their communities to City Hall.

Neighborhood Councils advocate on issues like homelessness, housing, public safety, parks, and sustainability. They also provide a local voice on the delivery of city services to their communities.

how to become a candidate

The 2020/21 Neighborhood Council elections are happening on a series of 12 regional dates between November 2020 and mid-June 2021.

Candidate applications open a few months before each regional Election Day. Interested in running? Find out more about candidate filing, in the link below:

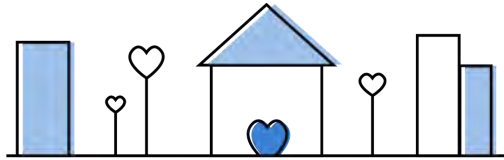
clerk.lacity.org/candidate-filing

attend a candidate info session

Get help with your candidate application and learn tips for running a successful campaign; connecting with voters; advocating for issues you're passionate about; and writing personal statements.

All info sessions are offered virtually on Zoom. RSVP required - see session dates and sign up at:

NCEvents.eventbrite.com



**NEIGHBORHOOD
COUNCILS**
ELECTIONS

EMPOWERLA.ORG

NEIGHBORHOOD
COUNCILS
ELECTIONS



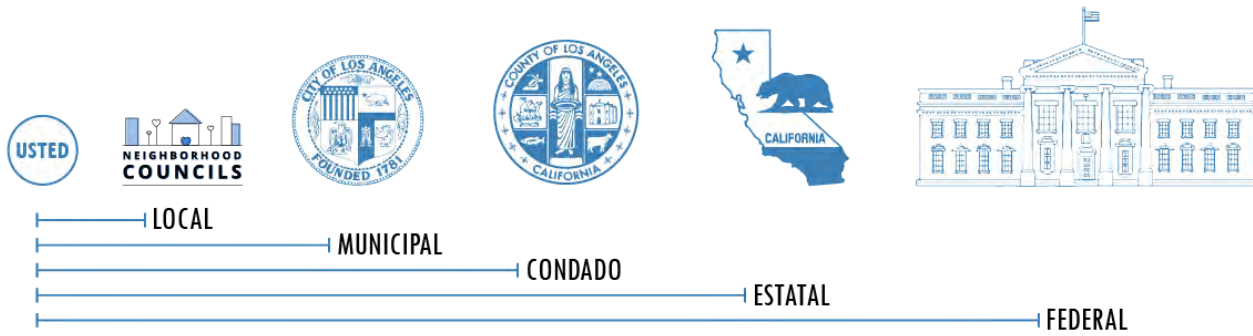
**Conecte su comunidad
con la Alcaldía**

**¡Postúlese para un
cargo en su Concejo
Vecinal!**

**Obtenga más
información sobre las
Elecciones de Concejos
Vecinales del 2020/21**
EmpowerLA.org/elections

**Guía para Candidatos
al Concejo Vecinal**
2020/21
Elecciones de Concejos Vecinales

Nivel de cercanía al gobierno



¿Quién está en un Concejo Vecinal?

Si bien los miembros de la junta del Concejo Vecinal son voluntarios, son funcionarios públicos electos por los miembros de su comunidad. La mayoría de los miembros de la Junta sirven por plazos de dos años; algunos Concejos Vecinales tienen términos de cuatro años.

Elecciones de Concejos Vecinales 2020/21

91 de los 99 Concejos Vecinales de Los Ángeles están celebrando elecciones esta temporada entre noviembre del 2020 y mediados de junio del 2021. Por favor tenga en cuenta que: la votación en todas las elecciones de NCs esta temporada será exclusivamente a través del Voto-por-Correo.

¿Quién puede postularse o votar?

A diferencia de otras elecciones municipales, estatales o federales, votar y ser candidato en las elecciones del Concejo Vecinal (NC) está abierto para un poco más que a solo los residentes de una comunidad. La participación está abierta para aquellos que viven, trabajan o posean una propiedad o un negocio dentro de los límites de un NC, así como a los "miembros de la comunidad con interés comunitario", tales como miembros de la iglesia, estudiantes de la localidad (o padres de estudiantes) o miembros de organizaciones de servicios de la localidad. No es necesario que los candidatos sean ciudadanos estadounidenses o residentes legales para calificar. La participación también está abierta a los que han estado encarcelados previamente.

La edad mínima para votar es de 16 años; la edad mínima para postularse para la mayoría de los cargos del NC es de 18 años, excepto para los candidatos al Cargo bajo la categoría de 'Joven', que pueden tener entre 14 y 17 años.

Acerca de los Concejos Vecinales

Los 99 Concejos Vecinales de Los Ángeles constituyen la base del gobierno de la Ciudad de Los Ángeles. El Sistema fue establecido en 1999 para conectar sus comunidades con la Alcaldía.

Los Concejos Vecinales abogan por temas como la indigencia, la vivienda, la seguridad pública, los parques y la sustentabilidad. También sirven de portavoces sobre la prestación de servicios de la Ciudad a sus comunidades.

Cómo convertirse en un candidato

Las elecciones de Concejos Vecinales 2020/21 se llevarán a cabo en una serie de 12 fechas regionales entre noviembre del 2020 y mediados de junio del 2021.

Las solicitudes para los candidatos se abren unos meses antes de cada Día de Elección regional. ¿Está interesado en postularse? Obtenga más información sobre la presentación de candidaturas en el siguiente enlace:

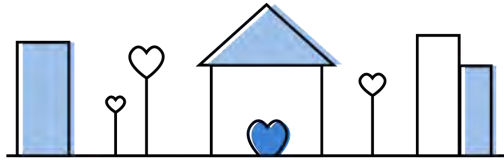
clerk.lacity.org/candidate-filing

Asista a una Sesión de Información para Candidato

Obtenga ayuda con su solicitud de candidatura y aprenda consejos para llevar a cabo una campaña exitosa; conectarse con los votantes; abogar por los temas que le apasionan y redacción de declaraciones personales.

Todas las sesiones de información se ofrecen virtualmente a través de la plataforma Zoom. Se requiere que haga una Reservación. Vea las fechas de las sesiones e inscribase en:

NCEvents.eventbrite.com



NEIGHBORHOOD
COUNCILS
ELECTIONS

EMPOWERLA.ORG

NEIGHBORHOOD
COUNCILS
ELECTIONS



시청과 지역사회를 연결하
기

여러분의 주민 의회에 출마
하십시오!

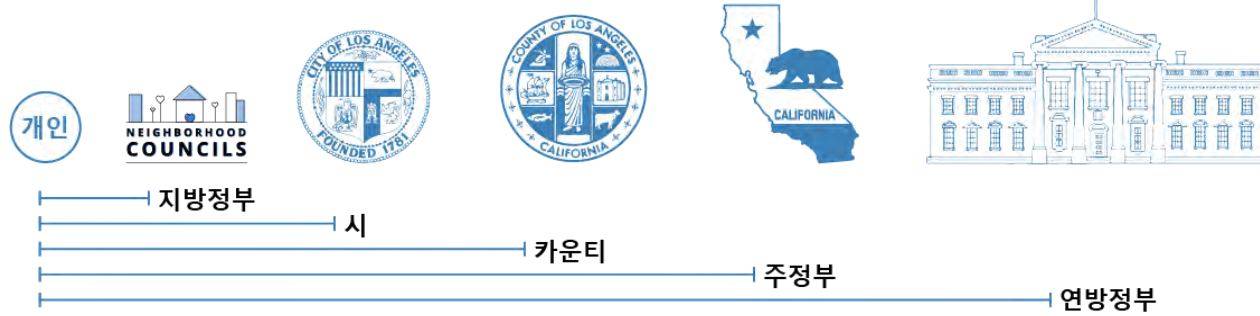
주민 의회 선거에 대해 자세
히 알아보기

[EmpowerLA.org/elections](https://empowerla.org/elections)

주민 의회 후보자 가이드

2020/21
주민의회 선거

정부와 가까운 정도



주민 의회에는 어떤 사람들이 있습니까?

주민 의회 이사회 멤버들은 자원봉사자들로 구성되어 있지만, 이들은 지역사회 구성원들에 의해 선출된 공무원들입니다. 대부분의 이사회 멤버들의 임기는 2년입니다. 몇몇 주민 의회의 임기는 4년입니다.

주민 의회 선거 2020/21

LA의 99개 주민 의회 중 91개의 주민 의회에서 2020년 11월부터 2021년 6월 중순까지 이번 시즌의 선거를 치르고 있습니다.

참고 사항: 이번 시즌의 모든 NC 선거 투표는 전적으로 우편 투표로 치러질 예정입니다.

어떤 사람이 출마하거나 투표할 수 있습니까?

다른 시, 주 또는 연방 선거와는 달리 주민의회 (NC) 선거에서 투표하고 출마하는 것은 지역사회 거주자 이외의 사람들에게도 열려 있습니다. 교회 신도, 지역의 학교에 다니는 학생(또는 학생의 부모) 또는 지역 봉사 단체의 멤버와 같은 "지역사회 이익 이해관계자들"은 물론 NC 경계 범위 안에서 거주하거나, 근무하거나 자산 또는 사업체를 보유한 사람들에게도 출마가 열려 있습니다.

후보자는 US 시민권자이거나 법적 거주자가 아니어도 됩니다. 이전에 복역했었던 사람들도 참여할 수 있습니다.

투표 최소 연령은 16세이며 14-17세 사이인 청년 이사회석 후보자들을 제외한 NC이사회석에 출마할 수 있는 최소 연령은 18세입니다.

주민 의회란

LA의 99개 주민 의회는 Los Angeles시 정부의 풀뿌리 단체입니다. 이 단체들은 1999년 에시청과 지역사회를 연결하기 위해 설립되었습니다.

주민 의회는 노숙자, 주택, 공공 안전, 공원 및 지속 가능성과 같은 문제에 대한 자문을 맡고 있습니다. 또한 지역사회의 시 서비스 제공에 대한 지역의 목소리를 대변합니다.

후보자 지원 방법

2020/21 주민 의회 선거는 2020년 11월부터 2021년 6월 중순까지 12개 지역별로 실시되고 있습니다.

각 지역 선거일 몇 달 전에 후보자 지원 양식이 오픈됩니다. 출마에 관심이 있으십니까? 후보 등록에 대한 자세한 내용은 아래 링크를 참고하십시오:

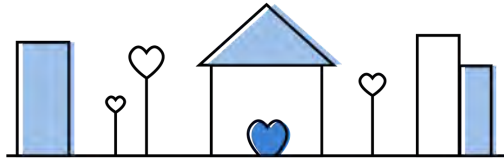
clerk.lacity.org/candidate-filing

후보자 정보 세션에 참석

후보 지원에 도움을 받고 성공적인 캠페인 운영, 유권자 연락처, 관심 있는 문제에 대한 자문, 자기소개서를 작성하는 팁에 대해 배워보십시오.

모든 정보 세션은 Zoom에서 가상으로 제공됩니다. 참석 여부를 반드시 알려주십시오 - 다음 사이트에서 세션 날짜를 확인하고 등록하십시오:

NCEvents.eventbrite.com



NEIGHBORHOOD
COUNCILS
ELECTIONS

EMPOWERLA.ORG

NEIGHBORHOOD
COUNCILS
ELECTIONS



連接您的社區和市政廳

競選入職鄰裡委員會!

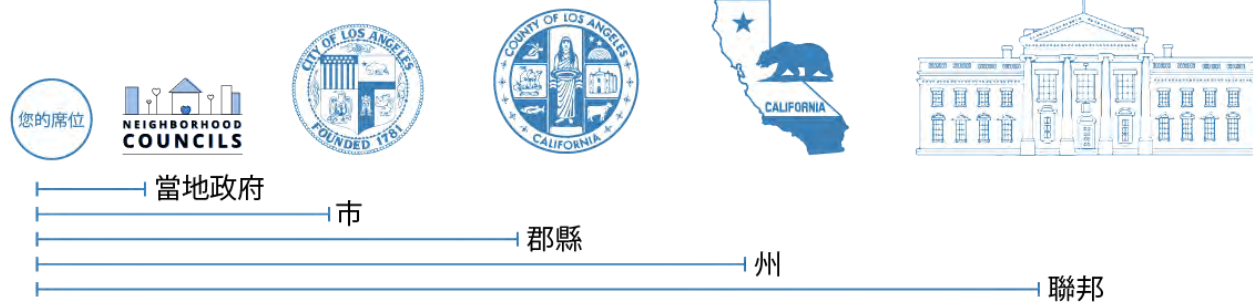
了解更多關於2020/21
年鄰裡委員會選舉的訊
息，請查閱：

[EmpowerLA.org/elections](https://empowerla.org/elections)

鄰裡委員會候選人指南

2020/21年鄰裡委員會選舉

與政府的緊密程度



誰可擔任鄰裡委員會成員？

雖然鄰裡委員會成員是志願者，但屬於由社區成員選出的公職人員。大多數理事會成員的任期為兩年，少數鄰裡委員會成員的任期為四年。

2020/21年鄰裡委員會選舉

洛杉磯的99個鄰裡委員會中，有91個在2020年11月至2021年6月中旬之間舉行本季度的選舉。

請注意：本季鄰裡委員會選舉將採用郵寄投票的方式。

誰可參選或投票？

與其他城市、州或聯邦選舉不同，鄰裡委員會選舉的投票和候選人不僅僅對社區居民開放。參與的對象包括在鄰裡委員會管轄範圍內居住、工作或擁有物業或企業的人士，以及「社區利益相關者」（如教會成員、當地學生(或學生家長)或當地服務組織的成員)。

候選人不限於美國公民或合法居民。昔日受過監禁的人員亦可參加。

投票的最低年齡是16歲；年滿18歲的人員即可競選大多數鄰裡委員會席位，但青年席位候選人可處於14-17歲之間。

關於鄰裡委員會

洛杉磯的99個鄰裡委員會構成了洛杉磯市政府的基層組織。該體系建立於1999年，將所管轄的社區與市政廳銜接。

鄰裡委員會倡導解決無家可歸、住房、公共安全、公園和可持續性等問題。在向社區提供城市服務方面，鄰裡委員會亦代表當地提供意見

如何成為候選人

2020/21年鄰裡委員會選舉在2020年11月至2021年6月中旬的12個地區選舉日進行。

在每個地區選舉日前數月開放候選人申請。您是否有興趣參加競選？了解更多關於候選人申請的訊息，請查閱以下鏈接：

clerk.lacity.org/candidate-filing

參加候選人說明會

透過候選人說明會，您可獲得關於候選人申請的幫助，並可學習關於成功競選的技巧。您可與選民溝通，主張您熱衷的問題，並撰寫個人陳述。

所有的說明會均透過Zoom虛擬會議進行。我們要求您收到郵件後立即回復——您可在以下網址查閱會議日期及報名：

NCEvents.eventbrite.com